

F. Auditorská správa

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre Bankovú radu Národnej banky Slovenska

Vykonalí sme audit priloženej Bilancie Národnej banky Slovenska (ďalej len „Banka“), zostavenej k 31. decembru 1997 a príslušného Výkazu ziskov a strát za rok 1997. Za tieto účtovné výkazy, uvedené na stranách 2 až 13, zodpovedá Banková rada. Našou zodpovednosťou je na základe auditu vyjadriť názor na priložené účtovné výkazy.

Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Podľa týchto štandardov je potrebné plánovať a vykonať audit s cieľom dostatočne sa ubezpečiť, že účtovné výkazy neobsahujú významné nedostatky. Audit zahŕňa preskúmanie preukaznosti položiek vykázaných v účtovných výkazoch, na základe testov. Okrem toho audit zahŕňa posúdenie správnosti použitých postupov účtovania a dôležitých odhadov vedenia Banky, ako aj posúdenie celkovej prezentácie účtovných výkazov. Nami vykonaný audit považujeme za dostatočné východisko pre vyjadrenie nášho výroku.

Od Banky sa vyžaduje spracovanie účtovných výkazov v súlade so zákonom č. 563/1991 Zb. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a príslušnými zákonmi a predpismi Slovenskej republiky. Priložené účtovné výkazy sú zostavené vo forme porovnateľnej s používanými formami výkazov pre medzinárodné účely.

Podľa nášho názoru priložené účtovné výkazy Banky zobrazujú verne, vo všetkých významných aspektoch, finančnú situáciu Banky k 31. decembru 1997 a výsledky jej činnosti za rok 1997 v súlade so zákonom č. 563/1991 Zb. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a príslušnými zákonmi a predpismi Slovenskej republiky.

12. marca 1998



ERNST & YOUNG AUDIT, s.r.o.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
BILANCIE AKTÍV A PASÍV
k 31. decembru 1997 a 1996
v miliónoch Sk

AKTÍVA	Príloha	1997	1996
Zlato	3	1 543,9	2 285,4
Vklady v Medzinárodnom menovom fonde	4	23 096,5	24 062,6
Vklady v zahraničných bankách a medzinárodných inštitúciách	5	9 630,1	17 351,7
Pohľadávky voči tuzemským bankám	6	41 588,4	36 585,1
Pohľadávky voči štátnemu rozpočtu	7	5 495,4	28 625,6
Cenné papiere	8	109 069,7	94 214,2
Finančné investície a majetkové účastiny	9	1 381,4	1 583,4
Ostatné aktíva	10	5 781,0	4 123,8
S p o l u		197 586,4	208 831,8
P A S Í V A			
Emisia obeživa	11	58 303,1	52 223,6
Závazky voči Medzinárodnému menovému fondu	12	31 763,3	34 227,1
Závazky voči zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám	13	9 895,3	4 785,3
Emitované cenné papiere	14	13 424,0	14 135,0
Závazky voči tuzemským bankám	15	40 779,5	31 114,8
Závazky voči štátnemu rozpočtu	16	9 710,6	13 044,1
Ostatné pasíva	17	24 597,4	50 190,0
S p o l u		188 473,2	199 719,9
VLASTNÝ KAPITÁL			
Základné imanie	18	466,7	466,7
Zákonný rezervný fond	18	8 573,1	8 573,1
Kapitálový fond	18	73,4	72,1
S p o l u		9 113,2	9 111,9
S p o l u		197 586,4	<u>208 831,8</u>

Príloha na stranách 4 až 13 tvorí nedeliteľnú súčasť účtovných výkazov.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
VÝKAZY ZISKOV A STRÁT
za roky 1997 a 1996
v miliónoch Sk

	Príloha	1997	1996
Úroky prijaté		13 134,9	16 526,3
Úroky platené		-6 252,0	-10 271,9
Zisk z úrokov	19	6 882,9	6 254,4
Zisk z investičných cenných papierov a majetkových účastí	9	17,3	146,1
Prijaté poplatky a provízie		27,8	16,5
Platené poplatky a provízie		-24,4	- 17,1
Zisk z poplatkov a provízií		3,4	-0,6
Zisk (strata) z devízových operácií	20	- 167,8	398,5
Zisk z bankových operácií		6 735,8	6 798,4
Náklady na tlač bankoviek a mincí		-115,3	- 131,8
Opravné položky	21	-4 335,7	-1 919,2
Administratívne náklady	22	- 508,0	-485,3
Odpisy		- 235,5	- 228,8
Iné prevádzkové náklady		- 436,0	- 535,7
Spolu prevádzkové náklady		-1 179,5	-1 249,8
Mimoriadne výnosy		21,7	4,7
Mimoriadne náklady		-27,0	-34,6
ZISK ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE		1 100,0	3 467,7
Odvod zo zisku	23	1 100,0	2381,1

Príloha na stranách 4 až 13 tvorí nedeliteľnú súčasť účtovných výkazov.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNÝM VÝKAZOM
K 31. DECEMBRU 1997

1. Všeobecné údaje

Národná banka Slovenska (ďalej len "Banka") bola zriadená Zákonom č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zákon o Banke"). Svoju činnosť zahájila 1. januára 1993 ako centrálna banka Slovenskej republiky.

Podľa ustanovení v Zákone o Banke, medzi hlavné úlohy Banky patria:

- určuje menovú politiku a jej realizáciu,
- vydáva bankovky a mince,
- riadi peňažný obeh, koordinuje tuzemský platobný styk a zúčtovanie medzi bankami,
- vykonáva dohľad nad bankovými činnosťami,
- vedie účty štátneho rozpočtu,
- zastupuje Slovenskú republiku v medzinárodných menových inštitúciách a pri operáciách na svetových kapitálových trhoch.

2. Použité účtovné metódy

V účtovnom období 1997 Banka uplatnila nasledujúce účtovné metódy použité v priložených účtovných výkazoch v súlade so všeobecne záväznými právnymi normami v oblasti účtovníctva:

2.1. Základné princípy

Banka vedie účtovníctvo podľa Zákona č. 563/1991 Zb. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zákon o účtovníctve"). Priložené účtovné výkazy sú zostavené vo forme porovnateľnej s používanými formami výkazov pre medzinárodné účely. Údaje uvádzané v účtovných výkazoch za predchádzajúce účtovné obdobie sú reklasifikované do formy porovnateľnej s údajmi roku 1997.

2.2. Oceňovanie jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Účtovné výkazy sú spracované na základe účtovného princípu obstarávacej ceny v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Pri oceňovaní majetku a záväzkov boli zohľadnené finančné riziká, ktoré boli Banke známe ku dňu zostavenia účtovných výkazov.

Uplatnené sú nasledovné záväzné spôsoby ocenenia:

- nakupované zásoby sú ocenené obstarávacími cenami,
- nakupovaný hmotný a nehmotný investičný majetok je ocenený obstarávacími cenami,
- peňažné prostriedky a ceniny sú ocenené nominálnymi hodnotami,
- cenné papiere obchodovateľné na kapitálovom trhu a majetkové účasti sú ocenené cenami obstarania,
- cenné papiere obchodovateľné na peňažnom trhu sú ocenené nominálnymi hodnotami,
- pohľadávky a záväzky sú ocenené nominálnymi hodnotami.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNÝM VÝKAZOM
K 31. DECEMBRU 1997

2.3. Oceňovanie v cudzej mene

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene Banka prepočítala na slovenskú menu kurzom určeným v kurzovom lístku Banky v účtovníctve ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v účtovnej závierke kurzom k 31. decembru 1997:

Kurzy hlavných cudzích mien použitých v Banke na ocenenie majetku a záväzkov k 31. decembru 1997 sú:

Mena	Množstvo	Peňažné prostriedky v cudzej mene
		Stred
USD	1	34,782
DEM	1	19,398
JPY	100	26,848
SDR	1	46,995

2.4. Hmotný a nehmotný investičný majetok

Hmotný a nehmotný investičný majetok je ocenený obstarávacími cenami. Odpisy sú vypočítané na základe rovnomerného odpisovania, založeného na odhadovanej dobe použiteľnosti investičného majetku.

Doba použiteľnosti investičného majetku je odhadovaná nasledovne:

Odpisová skupina	Druh investičného majetku	Doba použiteľnosti
1	kancelárska technika, stroje na spracovanie dát, osobné a dodávkové automobily, software	4 roky
2	prístroje a osobitné technické zariadenia	8 rokov
3	zabezpečovacie zariadenia	15 rokov
4	energetické zariadenia (Banka nemá majetok v tejto odpisovej skupine)	30 rokov
5	budovy, stavby	40 rokov

2.5. Daň z príjmu

Banka je oslobodená od dane z príjmov právnických osôb v zmysle § 17 Zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov.

2.6. Rozdelenie zisku

Zisk vytvorený Bankou je použitý na doplnenie rezervného fondu a ďalších fondov vytváraných zo zisku a na ostatné použitie podľa rozpočtu Banky. Banka odvádza zostávajúci zisk do štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNÝM VÝKAZOM
K 31. DECEMBRU 1997

POZNÁMKY K ÚČTOVNÝM VÝKAZOM

3. Zlato

Hodnota zásob zlata spravovaných Bankou je 1 543,9 mil. Sk, t.j. 24,7 mil. gramov rýdzeho zlata v ocenení historickou nadobúdacou cenou 62,54451 Sk/gram.

Položka neobsahuje zlato použité na swapové operácie za cudziu menu vo výške 15,4 mil. gramov (viď bod 20. "Zisk (strata) z devízových operácií" a bod 25. "Podsúvahové položky").

4. Vklady v Medzinárodnom menovom fonde

Vklady v Medzinárodnom menovom fonde sú v štruktúre (v miliónoch Sk):

	1997	1996
Rezervná pozícia v MMF a zvláštne práva čerpania	11 874,6	H 520,8
Záručné vklady na úvery z MMF	11 221,9	12 541,8
S p o l u	23 096,5	24 062,6

Pohľadávky voči Medzinárodnému menovému fondu reprezentované rezervnou pozíciou vznikli z členstva Slovenskej republiky v Medzinárodnom menovom fonde. Zvláštne práva čerpania ("SDR") v rámci rezervnej tranže sa rovnajú slovenskej členskej kvóte zodpovedajúcej čiastkam zaplateným Medzinárodnému menovému fondu v SDR a Sk. Z hľadiska metodiky Medzinárodného menového fondu "Záručné vklady na úvery z Medzinárodného menového fondu" sú vklady deponované v Sk predstavujúce ekvivalent úverov poskytnutých Slovenskej republike (viď bod 12. "Záväzky voči Medzinárodnému menovému fondu").

5. Vklady v zahraničných bankách a medzinárodných inštitúciách

Vklady v zahraničných bankách a medzinárodných inštitúciách sú v štruktúre (v miliónoch Sk):

	1997	1996
Bežné účty	1 466,1	1 001,3
Termínované vklady v bankách	8 164,0	16 350,4
S p o l u	9 630,1	17 351,7

Vklady v zahraničných bankách sú realizované prevažne v nemeckých markách a amerických dolároch.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNÝM VÝKAZOM
K 31. DECEMBRU 1997

6. Pohľadávky voči tuzemským bankám

Pohľadávky voči tuzemským bankám predstavujú (v miliónoch Sk):
(viď bod 21. "Opravné položky")

	1997	1996
Refinančné úvery	11 593,3	1 602,4
Úvery na podporu rozvoja malého a stredného podnikania	8 828,2	3 203,9
Dlhodobé redistribučné úvery	-	31 088,9
Klasifikované redistribučné úvery	30 273,2	-
Opravné položky ku klasifikovaným redistribučným úverom	-9 750,4	-
Ostatné pohľadávky	644,1	689,9
S p o l u	41 588,4	36 585,1

Refinančné úvery vo výške 11 593,3 mil. Sk predstavujú krátkodobé úvery na zabezpečenie likvidity vo výške 8 600,0 mil. Sk, reeskont zmeniek na podporu poľnohospodárstva vo výške 2 681,5 mil. Sk a eskont zmeniek na podporu exportu vo výške 311,8 mil. Sk.

7. Pohľadávky voči štátnemu rozpočtu

Obchody so Slovenskou republikou v súvislosti so štátnym rozpočtom upravuje § 25 Zákona o Banke.

Pohľadávky voči štátnemu rozpočtu predstavujú schodok štátneho rozpočtu z roku 1991 pred rozdelením ČSFR.

8. Cenné papiere

Portfolio cenných papierov Banky je v štruktúre (v miliónoch Sk):

	1997	1996
Peňažný trh	46 247,2	54 136,8
z toho: Štátne pokladničné poukážky	12 522,7	28 997,4
Pokladničné poukážky	33 796,4	25 397,3
Opravné položky	-71,9	-257,9
Kapitálový trh	62 822,5	40 077,4
z toho: Krátkodobé dlhopisy	104,2	-
Strednodobé dlhopisy	54 930,2	39 698,9
Dlhodobé dlhopisy	8 035,3	472,2
Opravné položky	-247,2	-93,7
S p o l u	109 069,7	94 214,2

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNÝM VÝKAZOM
K 31. DECEMBRU 1997

Portfólio peňažného trhu je tvorené pokladničnými poukážkami Banky pre medzinárodné zúčtovanie, pokladničnými poukážkami sponzorovanými vládou USA a štátnymi pokladničnými poukážkami Spolkovej republiky Nemecko ("SRN"), Spojených štátov amerických ("USA") a Japonska.

Portfólio kapitálového trhu pozostáva najmä zo štátnych dlhopisov vlády SRN, USA a Japonska.

9. Majetkové účastiny

Banka k 31. decembru 1997 vlastní podielové cenné papiere v týchto spoločnostiach a inštitúciách (v miliónoch Sk):

	Podiel na kapitáli	1997	1996
Československá obchodná banka, a.s., Praha	24,13 %	1 236,6	1 438,6
Bankové zúčtovacie centrum Slovenska, a.s., Bratislava	39,48 %	120,0	120,0
Ostatné investície s podielom menším ako 1 %		24,8	24,8
S p o l u		1 381,4	1 583,4

Do ostatných investícií patrí účasť Banky na sieti S.W.I.F.T. - Spoločnosť pre celosvetové medzibankové finančné telekomunikácie, La Hulpe, Belgicko a účasť v BIS - Banka pre medzinárodné zúčtovanie, Bazilej, Švajčiarsko.

Výnos z podielových cenných papierov za rok 1997 vo forme prijatých dividend predstavuje čiastku 17,3 mil. Sk.

10. Ostatné aktíva

V tejto položke sú zahrnuté (v miliónoch Sk):

	1997	1996
Účty časového rozlíšenia	2 246,9	1 574,1
Hmotný a nehmotný investičný majetok	3 087,6	2 201,2
Ostatné	446,6	348,6
Opravné položky k ostatným aktívam	-0,1	-0,1
S p o l u	5 781,0	4 123,8

11. Emisia obeživa

Táto položka zahŕňa platné tuzemské bankovky a mince v obehu emitované Bankou.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNÝM VÝKAZOM
K 31. DECEMBRU 1997

12. Závazky voči Medzinárodnému menovému fondu

Závazky voči Medzinárodnému menovému fondu sú v štruktúre (v miliónoch Sk):

	1997	1996
Vklady Medzinárodného menového fondu	20 266,1	21 304,8
Úvery od Medzinárodného menového fondu	11 497,2	12 922,3
S p o l u	31 763,3	34 227,1

Položka "Vklady Medzinárodného menového fondu" predstavuje držbu slovenských korún Medzinárodného menového fondu v Banke.

Položka "Úvery od Medzinárodného menového fondu" predstavuje úvery, ktoré boli poskytnuté v konvertibilnej mene na posilnenie platobnej bilancie a devízových rezerv Slovenskej republiky. Uvedené úvery sú kryté záručnými vkladmi v Medzinárodnom menovom fonde (viď bod 4. "Vklady v Medzinárodnom menovom fonde").

13. Závazky voči zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám

Závazky voči zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám sú v štruktúre (v miliónoch Sk):

	1997	1996
Vklady	1 438,8	1 375,6
z toho: Účty Svetovej banky	846,7	820,8
Vklady zahraničných bánk	569,1	522,2
Fond PHARE	23,0	32,6
Úvery	8 456,5	3 409,7
z toho: EXIM Bank of Japan	7 863,8	2 554,8
Európska investičná banka Luxemburg	592,7	854,9
S p o l u	9 895,3	4 785,3

Úvery sú dlhodobé a určené na doplnenie zdrojov vybraných domácich bánk na podporu malého a stredného podnikania a na podporu určitých odvetví hospodárstva Slovenskej republiky.

14. Emitované cenné papiere

"Emitované cenné papiere" zahŕňajú k 31. decembru 1997 strednodobé a dlhodobé obligácie v japonských jenoch so splatnosťou 5 a 7 rokov, umiestnené na japonských kapitálových trhoch.

V roku 1993 Banka emitovala obligácie v celkovej výške 25 000 mil. JPY, ktoré budú splatné v rokoch 1998 a 2000, s pevnými úrokovými sadzbami 7,75% a 8,0% a v roku 1994 obligácie vo výške 25 000 mil. JPY s pevnou úrokovou mierou 6,3%, ktoré budú splatné v roku 1999.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNÝM VÝKAZOM
K 31. DECEMBRU 1997

Počas roka 1994 uzavrela Banka zmluvy o dlhodobých swapových operáciách za účelom konverzie rizika kurzových zmien z JPY na DEM u obligácií Banky emitovaných v roku 1993 a 1994. Tieto swapové operácie sú splatné deň pred termínom splatnosti príslušných obligácií.

15. Závazky voči tuzemským bankám

Táto položka predstavuje k 31. decembru 1997 hlavne povinné minimálne rezervy domácich bánk uložené v Banke v celkovej výške 37 564,3 mil. Sk. Zvyšok predstavujú iné vklady domácich bánk.

16. Závazky voči štátnemu rozpočtu

Závazky voči štátnemu rozpočtu sú v štruktúre (v miliónoch Sk):

	1997	1996
Štátne finančné aktíva	6 177,5	9 349,8
Štátne fondy	3 533,1	3 694,3
S p o l u	9 710,6	13 044,1

17. Ostatné pasíva

V tejto položke sú zahrnuté (v miliónoch Sk):

	1997	1996
Účty rasového rozlíšenia	1 714,1	2 071,3
Usporiadacie účty termínových operácií	2 536,3	3 589,9
Rezervy	8 258,4	8 731,1
Ostatné	12 088,6	35 797,7
S p o l u	24 597,4	50 190,0

Položku "Rezervy" k 31. decembru 1997 tvoria rezervy na devízové operácie v celkovej výške 8 243,8 mil. Sk v štruktúre: rezerva na zlaté swapy v sume 2 715,9 mil. Sk, ktorá je určená na krytie rozdielu medzi trhovou hodnotou zlata použitého na swapové operácie a jeho historickou nadobúdacou cenou, rezerva na menové swapy vo výške 1 477,3 mil. Sk a rezerva na otvorenú devízovú pozíciu vo výške 4 050,6 mil. Sk. Ostatné rezervy boli vytvorené v sume 14,6 mil. Sk.

Najvyššiu čiastku položky "Ostatné" predstavujú vklady mimorozpočtových prostriedkov orgánov Slovenskej republiky v sume 6 001,6 mil. Sk.

18. Vlastný kapitál

K 31. decembru 1997 táto položka predstavuje splatený kapitál prevzatý z rozdelenia aktív a pasív bývalej ŠBČS vo výške 466,7 mil. Sk, zákonný rezervný fond vo výške 8 573,1 mil. Sk a kapitálový fond v hodnote 73,4 mil. Sk.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNÝM VÝKAZOM
K 31. DECEMBRU 1997

19. Zisk z úrokov

Zisk z úrokov predstavuje nasledujúcu štruktúru úrokov (v miliónoch Sk):

	1997	1996
Prijaté úroky	13 134,9	16 526,3
z toho: Úroky prijaté od štátnej pokladnice	549,8	2 719,4
Úroky prijaté od domácich bánk	4 907,7	6 877,9
Úroky prijaté od zahraničných bánk a medzinárodných inštitúcií	2 606,2	2 973,8
Prijaté úroky pri operáciách s cennými papiermi	3 979,9	2 939,0
Prijaté úroky z devízových operácií	985,9	987,7
Ostatné prijaté úroky	105,4	28,5
Platené úroky	-6 252,0	-10 271,9
z toho: Úroky platené štátnej pokladnici	-541,4	-705,5
Úroky platené zahraničným bankám a medzinárodným inštitúciám	-876,2	-641,7
Platené úroky pri operáciách s cennými papiermi	-2 360,0	-2 252,3
Úroky platené pri devízových operáciách	-1 645,1	-1 756,8
Ostatné platené úroky	-829,3	-4 915,6
S p o l u	6 882,9	6 254,4

20. Zisk (strata) z devízových operácií

Strata z devízových operácií pozostáva z nasledujúcich položiek (v miliónoch Sk):

	1997	1996
Kurzové zisky z ukončených devízových operácií	20 507,8	38 948,1
Kurzové straty z ukončených devízových operácií	-15 755,5	-38 171,0
Použitie rezerv na devízové operácie	3 630,1	2 971,7
Tvorba rezerv na devízové operácie	-8 550,2	-3 350,3
S p o l u	-167,8	398,5

Čistý kurzový zisk z ukončených devízových operácií Banka dosiahla vo výške 4 752,3 mil. Sk. V bežnom roku Banka vytvorila rezervu na otvorenú devízovú pozíciu vo výške 3 940,1 mil. Sk, ďalej rezervu na krytie rozdielu medzi trhovou hodnotou zlata použitého na swapové operácie a jeho historickou nadobúdacou cenou vo výške 4 610,1 mil. Sk. Banka použila vytvorené rezervy na zlaté swapy vo výške 3 026,6 mil. Sk a vytvorené rezervy na menové swapy vo výške 603,5 mil. Sk.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNÝM VÝKAZOM
K 31. DECEMBRU 1997

21. Opravné položky

Vplyv opravných položiek a rezerv na hospodársky výsledok Banky v roku 1997 predstavuje ich tvorbu pri súčasnom zohľadnení ich použitia v hodnotenom období (v miliónoch Sk):

	1997	1996
Opravné položky	-9 728,5	-351,7
z toho: Tvorba opravných položiek	-10 069,6	-351,7
Použitie opravných položiek	341,1	
Rezervy	5 392,8	-1 567,5
z toho : Tvorba rezerv	-14,6	-1 576,1
Použitie rezerv	5 407,4	8,6
S p o l u	-4 335,7	-1 919,2

Banka vytvorila opravné položky ku klasifikovaným redistribučným úverom vo výške 9 750,4 mil. Sk (viď bod 6. "Pohľadávky voči tuzemským bankám") a zároveň zrušila vytvorenú rezervu na redistribučné úvery vo výške 5 397,7 mil. Sk, pretože uvedené úvery zaradila do kategórie klasifikovaných pohľadávok.

Banka ďalej vytvorila opravné položky k cenným papierom vo výške 319,1 mil. Sk (viď bod 8. "Cenné papiere") a ostatné opravné položky vo výške 0,1 mil. Sk (viď bod 10. "Ostatné aktíva").

Banka použila vytvorené opravné položky k cenným papierom vo výške 341,0 mil. Sk (viď bod 8. "Cenné papiere") a ostatné opravné položky vo výške 0,1 mil. Sk (viď bod 10. "Ostatné aktíva").

Ďalej boli v bežnom roku tvorené ostatné rezervy vo výške 14,6 mil. Sk a ich použitie bolo vo výške 9,7 mil. Sk.

22. Administratívne náklady

Administratívne náklady predstavujú náklady na zamestnancov tvorené mzdovými nákladmi a sociálnymi nákladmi. Sociálne náklady tvoria náklady na povinné zákonné odvody do Fondu zdravotného poistenia, Fondu nemocenského poistenia, Fondu dôchodkového poistenia, do Fondu zamestnanosti a povinný prídely do sociálneho fondu v zmysle Zákona č. 152/1994 Z.z. o sociálnom fonde a Zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov.

K 31. decembru 1997 Banka zamestnávala 1 287 pracovníkov, z toho 6 členov Bankovej rady.

23. Odvod zo zisku

Výsledkom hospodárenia Banky v účtovnom období roku 1997 je vytvorený zisk vo výške 1 100 mil. Sk, ktorý na základe rozhodnutia Bankovej rady Banka v plnej výške odviedla do štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Prídely do fondov Banky sa v roku 1997 neuskutočnili.

NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
PRÍLOHA K ÚČTOVNÝM VÝKAZOM
K 31. DECEMBRU 1997

24. Menová štruktúra aktív a pasív

(miliónoch Sk)				
	Riadok	Slovenské koruny	Cudzí meny prepočítané na Sk	Spolu
AKTÍVA:				
1997	1	70 618,4	126 968,0	197 586,4
1996	2	88 064,4	120 767,4	208 831,8
rozdiel	3 = 1-2	-17 446,0	+6 200,6	-11 245,4
PASÍVA:				
1997	4	161 640,3	35 946,1	197 586,4
1996	5	175 485,6	33 346,2	208 831,8
rozdiel	6 = 4-5	-13 845,3	+2 599,9	-11245,4
Rozdiel 1997- 1996	7 = 3-6	-3 600,7	+3 600,7	0

25. Podsúvahové položky

K 31. decembru 1997 Banka eviduje na podsúvahových účtoch budúce neodvolateľné pohľadávky v celkovej výške 16 267,1 mil. Sk a budúce neodvolateľné záväzky v hodnote 22 984,1 mil. Sk z termínovaných devízových operácií zložené z nasledujúcich položiek:

- z dlhodobých menových swapov, ktoré boli uskutočnené za účelom konverzie rizika kurzových zmien z JPY na DEM u obligácií emitovaných Bankou v roku 1993 a 1994 eviduje Banka budúce pohľadávky vo výške 13 424,0 mil. Sk a budúce záväzky vo výške 15 445,8 mil. Sk. (viď bod 14. "Emitované cenné papiere"),
- z krátkodobých termínovaných operácií, uskutočnených s cieľom zaistenia Banky voči riziku z kurzových zmien a na riadenie devízových rezerv Banka vykazuje budúce pohľadávky v sume 1 877,7 mil. Sk a záväzky v sume 1 879,4 mil. Sk,
- zo swapových operácií so zlatom Banka eviduje budúce pohľadávky vo výške 965,4 mil. Sk a budúce záväzky vo výške 5 658,9 mil. Sk.